

Serge Morel  
P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222  
Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net

**Library Of Congress**  
**CONTROL NUMBER – 7073216591**

**THE ABRIDGEMENT**  
**DATED JUNE 25, 1999**  
**THE FACTUAL ACCOUNT OF AUTHOR'S POLITICAL EXILE**  
Webpage: <http://users.50megs.com/morel/>

**FROM CANADA by Serge Morel**

**THE ABRIDGEMENT – ADDENDUM 1 –**  
**DATED SEPTEMBER 29, 1999**

**Updated on September 20, 2000**

The 15 documents the CD file copy of “THE ABRIDGMENT” Addendum 1 computer files with the tape Video of Radio Canada also join to complete and protect them for any civil law suit or governmental investigation concerning this international ACILR case.

These documents are the referencing noted in “The Abridgment” Addendum 1 Updated in page 16, NOTATION – 7

Concerning “The Abridgment” Addendum 2, actually at the correction and which will be deposited later, will complete this ACILR public international case.

For information only in the Addendum 2, I comment and report the French Public Governmental document and letters, press release, and report document from different governmental and private agency. I didn't translate these documents that need to be translated by a certified legal translator, what I'm not. That why I only made some personal comments which explain their relation with my case and had some others details which identifies and explain the reason why some French Canadian lawyers and myself had selected them.

This work was requested after discussion I had with three US lawyers and one by a certified legal advisor. This work was to simplify and limited some work the translator who would have to make some brief summary translation for different documents necessary, before a lawyer could begin to study and build a case. Some specific documents will be translated in detail prior to presenting them to national international lawyers to bring the case to court.

To satisfy this request, I wrote this document “ THE ABRIDGMENT ADDEMDUM 2” which include all documents, video tape and identified different registered tape cassette of different authority I do to protect myself.

These registered tapes and copy are still not available for the public hearing. Only the Video tape register from a TV public French Commentary made by Radio Canada in September 14, 1994.

These comments elaborate years and months of progressive events based on original documents. All these document had been deposit publicly and on oath in different Canadian courts (Superior, Appeal, grievance and small claim courts), Canadian Justice (Provincial and Federal) ministry, different Canadian Police force, Federal, Provincial and Municipal police department. In addition, which was directly involve, the Quebec Public Ministry directly related with by the administration and nomination of the Quebec police Commission.

Internationally, I made a deposit of the listed no.1 in the Document Title “The abridgment” page 2/22, Title “Report on the Progress and problems encountered in the ACIRL (Administration Council for International and Local Reference) numbers of page 637 ”. This document deposit was made also in 1985 to the U.S.A. FBI who had request a representing from the CIA Washington and one U.S. Government translator from New York at the New Haven meeting in November 1985.

**Serge Morel**  
**P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222**  
**Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net**

In spring 1986, I trying to bridge language barrier with the U.S. FBI authorities representing and made my first translation of the first volume of the document no.1. That document was translated, in Canadian English. I joined this document volume 1 translated with the 5 other French volumes deposited in court to complete the 6 volume of the English document Title "Report on the Progress and problems encountered in the ACIRL". This 5 French volumes was the photocopy off all the documents that disappeared in superior and appeals court, on April 4, 1985 and to stop their deposition, on June 19, 1985, the MSSTC lawyer advised, the Judge, he had found it but never reappeared in court until 1988.

**I list here the 15 documents, the CD file copy of Addendum 1 computer files with include the CD video clip of the Video of Radio Canada from the public TV tape copy.**

1. -"Report on the Progress and problems encountered in the ACIRL (Administration Council for International and Local Reference) (French – Rapport de L'évolution et des Obstructions du Projet C.D.R.I.L. (Conseil D'administration pour Reference International et Local CDRIL)" dated June 4, 1985. [Canadian Copyright](#) no. 363934 – File no. 276452 September 18, 1987 and **Also you will found in tome 3 Appendix K (French – Annexe K) the copy of: the Second Canadian Copyright no. 363935 – File no. 276453.** Number of pages: 637

**Notes: The first part of the no. 1 was also updated in French for the RCMP and all the 5 tomes copy of the other documentation was join. The RCMP had returned only this one in 1984. This one its reproduce and join as a part of the document no. 1-7/8.** Number of page: 111

**In addition, the first public English translation of this tome is join to this envoy identified as no.1-8/8.** Number of page: 63

**Therefore, the (1. -"Report on the Progress and problems encountered in the ACIRL) would have eight documents for a total of 811 pages.**

2. -" Mr. Morel, from the ACILR Project, testimony and elaboration concerning some criminal acts against him and the project" (French - "ELABORATION ET TEMOIGNAGE DE M. MOREL DU PROJECT CDRIL ASSOCIE A LA CRIMINALITEE) dated June 9, 1986. [Canadian, copyright](#) File No. 276454, Certification Registration no. 363936 September 18, 1987. Number of page: 66

3. -"Reports Given to IVAC (Indemnification for the Victim of Acts Criminal)." (French - RAPPORT- REMIS-A-L'IVAC présenté – par - Serge Morel) dated August 18, 1986. [Canadian Copyright](#) File No. 276455, Certification Registration no. 363937 September 18, 1987. Number of page: 274

**Note: The document no 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, describe below, was written by myself Mr. Serge Morel. I was assisted for their French and English correction by different persons and these document was only protected by their public deferent deposition: court deposition, certified postage, fax copy or also on Internet.**

4. "Denunciation/ Summation" (French - "DENONCIATION/SOMMATION") dated April 1988. . Number of page: 153

5. - "A Court Case Summary Report Presentation". (French - "RAPPORT PRESENTENTIEL" dated May 13, 1991. Number of page:149

**Note: these documents beginning on August 14, 1992 were written in U. S. in French translated in English.**

6. – Letter sent to “ The ADMINISTRATION OF QUEBEC PENSION PLAN REVENUES, The Quebec Private Insurance Plan SSQ, the Quebec Premier Mr. Bourassa and the Canadian Justice Minister Mrs. Kim Campbell. (French - Rapport Presententiel) dated August 14, 1992. . Number of page: 39

**Serge Morel**  
**P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222**  
**Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net**

7. -"THE- LETTER-DOCUMENT-TO-MRS.KIM CAMPBELL dated DECEMBER 11, 1992."(French – Lettre adressé à l'Honorable KIM CAMPBELL MINISTRE DE LA JUSTICE ET PROCUREURE GENERAL DU CANADA. . Number of page: 17

8. -" THE- REPLY- OF- THE- LETTER- FROM- Mr.Gil REMILLARD" Dated on May 18, 1993 (French - LA REPONSE A LA LETTRE DE MR. GIL REMILLARD). Number of page: 99

**Note: These documents beginning in December 5, 1996 are written in English only and were made in U.S.**

9. -"TO- INFORM- THE U.S. JUSTICE- DEPARTMENT- WASHINGTON." dated December 5, 1996. Number of pages 57

10. - "WEB PAGES- TO- INFORM- THE U.S. JUSTICE- DEPARTMENT-WASHINGTON." dated January 9, 1997. **Number of pages 76**

11. - "MR. JOHN SENNETT- LETTER- TO- INFORM- THE U.S. JUSTICE- DEPARTMENT-WASHINGTON" dated Mars 6, 1998. **Number of pages 19**

12. -"THIS DOCUMENT HAS BEEN WRITTEN TO RESTORE PUBLICLY MY MENTAL CREDIBILITY IN USA" dated June 24, 1998. This document was included integrally in the document October 16, 1998, Section B " Letter to Mr. Frederick D. Ister, Assistant Staff Director Office Of Civil Rights Evaluation Unites States Commission on Civil Rights. **Number of pages 16**

13. -"THE LETTER TO MR. FREDERICK D. ISTER" Assistant staff director office of Civil Rights Evaluation Commission on Civil Rights dated October 16, 1998. **Number of pages 116**

14. -"FOR SENATOR CONNIE MACK – SUMMARY- Refer to cover letter included with this document – Confidential Serge Morel" dated April 20, 1999 **number of pages 27**, 15. - "For the meeting with SENATOR CONNIE MACK- CONFIDENTIAL DOCUMENT OF SERGE MOREL" dated May 30, 1999 **number of pages 22**, and the document no. 16. – "The ABRIDGMENT" **numbers of pages 111, which** include the 14 and 15.

17. "THE ABRIDGMENT" **Addendum 1 dated September 29, 1999, number of pages 11**

18. "THE ABRIDGMENT" **Addendum 1 Updated** in September 20, 2000, number of pages 579 presented in two Documents:

Document one→ from page 1 to 211.

Document two→ from page 212 to 579.

**The total Number of pages sent 2384**

**Note: Each document are identifie with is page related in this XX pages presentation below, And are join in diferent document. Number of document sent 16**

**The are group on three package**

**1- the 10 documents written and some copy righted in Canada.**

**2 – the 2 documents written and U.S.A. without any copy right registration**

**3 – the 4 documents for which a U.S.A. copy right registration was requested and had include the two other for their essential U.S.A. court reference.**

Serge Morel  
P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222  
Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net

**“ THE ABRIDGMENT”**

**CONTROL NUMBER – 7073216591**

**1. -“Report on the Progress and problems encountered in the ACIRL  
(Administration Council for International and Local Reference)**

**(French) – Rapport de L'évolution et des Obstructions du Projet C.D.R.I.L.  
(Conseil D'administration pour Reference International et Local CDRIL)”**

**This document was presented in six tomes, from Tome 1 to Tome 6  
Dated June 4, 1985  
Number of pages: 637**

**Canadian Copyright no. 363934 – File no. 276452 September 18, 1987.**

**Also you will found in tome 3 Appendix K (French – Annexe K) the copy of:**

**The Second Canadian Copyright no. 363935 – File no. 276453**

**Identified in the tome 3 Appendix K (French – Annexe K)  
Tome I number of pages 17, Tome II number of pages 22, Tome III number of  
pages 17, Tome IV number of pages 18**

**September 18, 1987  
Number of pages: 74**

**Notes: The first part of the no. 1 document was also updated in French for the RCMP and all  
the others 5 tomes copy of the other documentation was join.**

**The RCMP had returned only this one Tome I, sent on April 1986. This one its reproduce and  
join as a part of the document no. 1. Number of page: 111 and is identified as:  
The no.1, the 7 of the 8 documents**

**In addition, done in fall 1986 the first public (none publish) English translation of this tome I  
is join to this envoy. Number of page: 63 and is identified as:  
The no.1, the 8 of the 8 documents**

**So the seventh documents include in:**

**1. -“Report on the Progress and problems encountered in the ACIRL” would  
have eight separate documents, for a total together of 811 pages**

Serge Morel  
P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222  
Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net  
“ THE ABRIDGMENT”

**CONTROL NUMBER – 7073216591**

**Note: The documents no. 2, 3 and 5 are join separately in one binder**

**2. –“ Mr. Morel, from the ACILR Project, testimony and elaboration concerning some criminal acts against him and the project”**

**(French) – “ELABORATION ET TEMOIGNAGE DE M. MOREL DU PROJECT CDRIL ASSOCIE A LA CRIMINALITEE dated June 9, 1986.**

**Canadian, copyright File No. 276454, Certification Registration  
no. 363936**

**Dated September 18, 1987.**

**Number of page: 66**

**3. –“Reports Given to IVAC (Indemnification for the Victim of Acts Criminal).” (French – RAPPORT- REMIS-A- L’IVAC présenté – par – Serge Morel) dated August 18, 1986.**

**Canadian Copyright File No. 276455, Certification Registration  
no. 363937**

**September 18, 1987**

**Number of page: 274**

**5. – “A Court Case Summary Report Presentation”.  
(French - “RAPPORT PRESENTENTIEL” dated May 13, 1991.  
Number of page: 149**

**Note: The document no. 4 is alone**

**4. – “Denunciation/ Summation”  
(French - “DENONCIATION/SOMMATION”) dated April 1988.  
Number of page: 153**

Serge Morel  
P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222  
Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net

**“ THE ABRIDGMENT”**

**CONTROL NUMBER – 7073216591**

**2. –“ Mr. Morel, from the ACILR Project, testimony and elaboration concerning some criminal acts against him and the project”**

**(French) – “ELABORATION ET TEMOIGNAGE DE M. MOREL DU PROJECT CDRIL ASSOCIE A LA CRIMINALITEE**

**Dated June 9, 1986**

**Canadian, copyright File No. 276454, Certification Registration**  
**no. 363936**

**September 18, 1987**

**Number of page: 66**

Serge Morel  
P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222  
Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net

**“ THE ABRIDGMENT”**

**CONTROL NUMBER – 7073216591**

**3. –“Reports Given to IVAC (Indemnification for the Victim of Acts Criminal).”**

**(French) – RAPPORT- REMIS-A- L’IVAC présenté – par – Serge Morel)**

**Dated August 18, 1986**

**Canadian Copyright File No. 276455, Certification Registration  
no. 363937**

**September 18, 1987**

**Number of page: 274**

**Serge Morel**  
**P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222**  
**Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net**

**“ THE ABRIDGMENT”**

**CONTROL NUMBER – 7073216591**

**4. – “Denunciation/ Summation”**

**(French) - “DENONCIATION/SOMMATION”)**

**Dated April 1988**

**Number of page: 153**

**Serge Morel**  
**P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222**  
**Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net**

**“ THE ABRIDGMENT”**

**CONTROL NUMBER – 7073216591**

**5. – “A Court Case Summary Report Presentation”**

**(French) - “RAPPORT PRESENTENTIEL”**

**Dated May 13, 1991**

**Number of page: 149**

**Serge Morel**  
**P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222**  
**Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net**

**“ THE ABRIDGMENT”**

**CONTROL NUMBER – 7073216591**

**Note: The documents no. 6, 7, 8 and 10 (9-10) are join separately in one binder. By the fact the no.10 was the no.9 updated by adding the list of the Canadien High servants inform, I combine then on the no. 10**

**The no 6, 7, 8 documents beginning on August 14, 1992 were written in United State in French translated in English.**

6. – Letter sent to “ The ADMINISTRATION OF QUEBEC PENSION PLAN REVENUES, The Quebec Private Insurance Plan SSQ, the Quebec Premier Mr. Bourassa and the Canadian Justice Minister Mrs. Kim Campbell. (French – Rapport Presentiel) dated August 14, 1992. . Number of page: 39

7. –“THE- LETTER–DOCUMENT-TO-MRS.KIM CAMPBELL dated DECEMBER 11, 1992.”(French – Lettre adressé à l’Honorable KIM CAMPBELL MINISTRE DE LA JUSTICE ET PROCUREURE GENERAL DU CANADA. . Number of page: 17

8. –” THE- REPLY- OF- THE- LETTER- FROM- Mr.Gil REMILLARD” Dated on May 18, 1993 (French – LA REPONSE A LA LETTRE DE MR. GIL REMILLARD). Number of page: 99

**Note: These documents beginning in December 5, 1996 are written in English only and were made in U.S.**

9. –“TO- INFORM- THE U.S. JUSTICE- DEPARTMENT- WASHINGTON.” Dated December 5, 1996

10. – “WEB PAGES- TO- INFORM- THE U.S. JUSTICE- DEPARTMENT-WASHINGTON.” Dated January 9, 1997. Number of page: 76

Serge Morel  
P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222  
Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net

**“ THE ABRIDGMENT”**

**CONTROL NUMBER – 7073216591**

**Note:** these documents beginning on August 14, 1992 were written in U. S. in French translated in English.

**6. – Letter address to “The Administration of Quebec Pension Plan Revenue, the Quebec Private Insurance Plan SSQ, the Quebec Premier Mr. Bourassa and the Canadian Justice Minister Mrs. Kim Campbell.**

**” The French letter identified has “Rapport Présententiel pour les Rente du Québec et L’assurance du Québec SSQ ”**

**Dated August 14, 1992**

**And was sent one week before the English translation was disposable and sent to the Canadian Prime Minister and all the Canadian Premier.**

**Number of page: 36**

**Serge Morel**  
**P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222**  
**Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net**

**“ THE ABRIDGMENT”**

**CONTROL NUMBER – 7073216591**

**7. –“THE- LETTER–DOCUMENT–TO–MRS.KIM CAMPBELL”**

**Dated DECEMBER 11, 1992.**

**(French) – Lettre adressé à l’Honorable KIM CAMPBELL MINISTRE DE LA  
JUSTICE ET PROCUREURE GENERAL DU CANADA.**

**Number of page: 17**

**Serge Morel**  
**P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222**  
**Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net**

**“ THE ABRIDGMENT”**

**CONTROL NUMBER – 7073216591**

**8. –” THE- REPLY- OF- THE- LETTER- FROM- Mr.Gil REMILLARD”**

**Dated on May 18, 1993**

**(French) – LA REPONSE A LA LETTRE DE MR. GIL REMILLARD**

**Number of page: 99**

Serge Morel  
P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222  
Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net

**“ THE ABRIDGMENT”**

**CONTROL NUMBER – 7073216591**

**Note:** These documents beginning in December 5, 1996 are written in English only and were made in U.S.

**And by the fact the no.10 was the no.9 updated by adding the list of the Canadien High servants inform, I combine then on the no. 10**

**9. –“TO- INFORM- THE U.S. JUSTICE- DEPARTMENT- WASHINGTON”**

**Dated December 5, 1996**

**Combine on the no. 10**

**10. – “WEB PAGES- TO- INFORM-  
THE U.S. JUSTICE- DEPARTMENT-WASHINGTON”**

**Dated January 9, 1997**

**Number of page: 76**

Serge Morel  
P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222  
Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net

**“ THE ABRIDGMENT”**

**CONTROL NUMBER – 7073216591**

**Note:** On the document 13 Section F) – the no. 11 and 12 are reproduced and also the February 4 and 12 1998 e-mail not listed has a separate document. That why I just sent this no. 13 document but identified them as individual part.

**11. – “MR. JOHN SENNETT- LETTER- TO- INFORM- THE U.S.  
JUSTICE- DEPARTMENT-WASHINGTON”**

**Dated Mars 6, 1998**

**See document 13 Section (F)**

**12. –“THIS DOCUMENT HAS BEEN WRITTEN TO RESTORE PUBLICLY  
MY MENTAL CREDIBILITY IN USA“**

**Dated June 24, 1998**

**This document was included integrally in the document no.13 of October 16,  
1998,  
Section C “ Letter to:**

**Mr. Frederick D. Ister, Assistant Staff Director Office Of Civil Rights Evaluation Unites States  
Commission on Civil Rights.**

**13. –“THE LETTER TO MR. FREDERICK D. ISTER”**

**Assistant staff director  
office of Civil Rights Evaluation Commission on Civil Rights**

**Dated October 16, 1998**

**Number of page: 116**

Serge Morel  
P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222  
Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net

**“ THE ABRIDGMENT”**

**CONTROL NUMBER – 7073216591**

**Note:** The document no. 14 mail to SENATOR CONNIE MACK in April 19, 1999 is count by the fact it's the First Part of the document no.16, “The ABRIDGMENT” dated on may 20, 1999.

Also the document 15, which is the Second part of the document no.16, so this three part are together in the no. 16 document “ The Abridgment”

**14. – “FOR SENATOR CONNIE MACK –  
SUMMARY- Confidential – Serge Morel”**

**Dated April 20, 1999**

**15. – “For the meeting with SENATOR CONNIE MACK-  
Confidential Document of SERGE MOREL**

**Dated May 20, 1999**

**16. – For the meeting with SENATOR CONNIE MACK-  
Confidential Document of SERGE MOREL**

**“ THE ABRIDGMENT”**

**Dated May 20, 1999,**

**Number of pages: 110**

**Serge Morel**  
**P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222**  
**Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net**

**“ THE ABRIDGMENT”**

**CONTROL NUMBER – 7073216591**

**17. This document “THE ABRIDGMENT” Addendum 1**

**Dated September 29, 1999**

**Number of pages 11**

Serge Morel  
P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222  
Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net

**“ THE ABRIDGMENT”**

**CONTROL NUMBER – 7073216591**

**18. “THE ABRIDGMENT” Addendum 1 Updated**

**Dated September 20, 2000**

**Number of pages 579 presented in two Documents:**

**Document one→ from page 1 to 211**

**Document two→ from page 212 to 579**

**This is**

**18. “THE ABRIDGMENT” Addendum 1 Updated**

**Dated September 20, 2000**

**Document one→ from page 1 to 211**

**Document two→ from page 212 to 579**

Serge Morel  
P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222  
Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net

**“ THE ABRIDGMENT”**

**CONTROL NUMBER – 7073216591**

**1. – “Report on the Progress and problems encountered in the ACIRL  
(Administration Council for International and Local Reference)**

**(French) – Rapport de L'évolution et des Obstructions du Projet C.D.R.I.L.  
(Conseil D'administration pour Reference International et Local CDRIL)”**

**Notes: The first part of the no. 1 was also updated in French for the RCMP and  
all the others 5 tomes copy of the other documentation was join.**

**The RCMP had returned only this one Tome I, sent on April 1986. This one its  
reproduce and join as a part of the document no. 1.**

**Number of page: 111**

**And is identified as:**

**The no.1, the 7 of the 8 documents**

Serge Morel  
P.O. Box 17222 Sarasota, FL 34276-0222  
Fax: (941) 378- 8008 e-mail: serg@gte.net

**“ THE ABRIDGMENT”**

**CONTROL NUMBER – 7073216591**

**1. – “Report on the Progress and problems encountered in the ACIRL  
(Administration Council for International and Local Reference)**

**(French) – Rapport de L'évolution et des Obstructions du Projet C.D.R.I.L.  
(Conseil D'administration pour Reference International et Local CDRIL)”**

**Notes:**

**In addition, done in fall 1986 the first public (none publish) English translation  
of this tome I is join to this envoy. Number of page: 63 and is identified as:**

**The no.1, the 8 of the 8 documents**

**So the eight documents include in:**

- 1. -“Report on the Progress and problems encountered in the ACIRL” would  
have eight separate documents**

**For 811 pages**